

Abonnez-vous au Franco

Le Franco, VOTRE hebdo saura certainement intéresser tous les membres de votre famille!

465-6581

#201, 8527 - 91e rue, Edmonton (AB) T6C 3N1

Vol. 34 no 4

Edmonton, semaine du 28 janvier 3 février 2000

12 pages

60c

Restructuration à l'ACFA provinciale de l'Alberta

RAYMOND LAROCHE

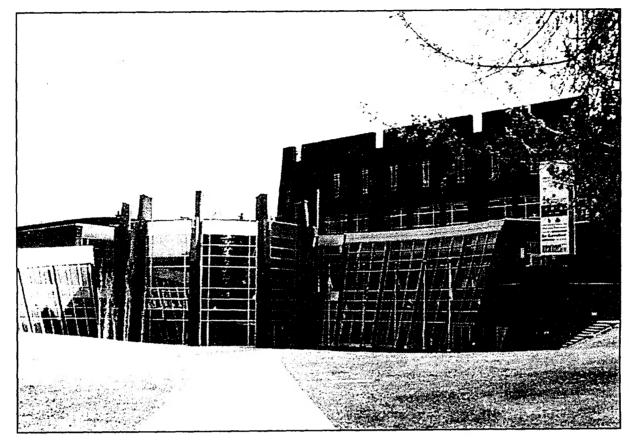
Edmonton

Le 14 janvier dernier, par voie de communiqué, l'ACFA provinciale annonçait la retraite de M. Georges Arès à titre de directeur général du bureau provincial à la fin du mois de janvier 2000. Comme expliqué dans le communiqué, l'exécutif de l'Association a décidé de procéder à une restructuration de l'organisme porte-parole de la communauté francophone de l'Alberta afin de répondre aux nouveaux défis auguels la communauté fait face pour ce nouveau millénaire, et aussi afin de s'adapter à la réalité actuelle en faisant écho des attentes de la communauté franco-albertaine.

L'Association n'avait émis aucun commentaire, laissant entendre que plus d'information serait disponible après le Bureau des présidents qui s'est tenu le 22 janvier dernier. Selon M. Mauricio Rivera, aucun renseignement n'était disponible car l'exécutif s'affairait à préparer et à planifier.

Les premiers commentaires qui ont pu être recueillis après cette réunion font mention d'un processus de restructuration afin d'apporter des changements profonds dans les plus brefs délais, qui toucheront tous les aspects de la gestion et de l'administration du secrétariat provincial. Ce processus est opérationnel dès maintenant pour se terminer le 1er mai 2000.

Pour ce, l'organisme s'est doté d'un échéancier très serré qui se termine dans un premier temps le 1er mai 2000. Un des objectifs premier est de faire une étude et une analyse administrative très ponctuelle, où tous les aspects seront pris en considération afin de pouvoir par la suite apporter les solutions appropriées. Voici d'ailleurs le document intitulé Avant-plan de restructuration, bureau provincial ACFA janvier 2000. Idées pour aujourd'hui et pour demain, présenté lors du dernier Bureau des présidents, et re-



produit intégralement.

L'objectif à atteindre:

• Mettre en place une infrastructure organisationnelle et de gestion efficace, adaptée à la réalité actuelle en vue de mieux desservir l'ensemble de la communauté franco-albertaine.

Restructuration:

• L'exécutif provincial assume et prend la responsabilité d'effectuer une série de changements profonds, dans les plus brefs délais, qui toucheront tous les aspects de la gestion et l'administration du secrétariat provincial. Ces changements seront identifiés sous le terme: « Restructuration »

Situation désirée ou souhaitée:

• Doter le secrétariat provincial d'une équipe de professionnels polyvalents choisis en fonction de leur compétence et leur expérience et non pas en fonction des secteurs.

Échéancier:

• L'exécutif prend la responsabilité de la direction générale jusqu'au 1 mai 2000.

- Avant plan: 21 janvier 2000.
- Consultation des régionales: Quels sont vos attentes des services que le bureau provincial devrait vous offrir ? (Demande d'input): 21 février 2000

Échéancier (suite 1):

- Plan organisationnel: définition des postes et des rôles des employés.
- Analyse des systèmes d'opération et de gestion.
- Création d'un comité de sélection du personnel (27 mars 2000).

Échéancier (suite 2):

- Mise en place d'une nouvelle équipe, après un processus de sélection: 15 avril 2000.
- Analyse des comités: 16 (actifs et inactifs) définir leurs rôles, leur mandat et leur durée: 15 avril 2000.
- Système de gestion et classification de l'information et standardisation de procédures et réglementation d'accès pour l'ensemble des dossiers: juillet-août 2000.

Échéancier (suite 3):

• Évaluation du processus de restructuration: septembre 2000.

- Élaboration d'un plan d'action pour la période 2000-2001: septembre 2000.
- Présentation des résultats à la communauté lors de Rond Point: automne 2000.

Conclusion:

La gestation est un processus en soi douloureux mais nécessaire. Ce processus est loin d'être facile, des choix et des gestes ont été posés avec comme seul but d'assurer l'épanouissement et le développement de notre communauté. Une nouvelle génération nous regarde...

L'exécutif 1999-2000

Bien entendu, tous les dossiers existants vont continuer de progresser, par contre tous les responsables en place de même que l'exécutif devront se mettre d'accord sur la méthode de travail à adopter.



Cette semaine.

Chantal Bérard quitte FJA...

à lire en page 3

Les élèves de l'école Beauséjour réclament un gymnase...

à lire en page 5

Régional en bref...

à lire en page 6

L'AMFA révisera ses Statuts et réglements...

à lire en page 7

Courrier de deuxième classe Enregistrement 9870

> AXDIR (F) 20L 1 BIBLIOTHEQUE L'ASSEMBLEE NATIONALE DIVISION DES PERIODIQUES 1035 RUE DES PARLEMENTAIRES QUEBEC PQ GIA 1A3

Citation de la semaine

L'absurde, c'est la raison lucide qui constate ses limites.

Albert Camus

Radio-Canada s'engage à l'endroit des artistes francophones

Ottawa (APF): Radio-Canada vient d'officialiser par écrit son engagement dans la promotion et la diffusion des artistes francophones du pays.

La SRC a ajouté sa signature à une entente de collaboration en faveur du développement culturel et artistique des communautés francophones, qui a été conclue en juin 1998 par le ministère du Patrimoine, le Centre national des arts, le Conseil des arts du Canada et la Fédération culturelle canadienne-française (FCCF).

L'entente, en vigueur jusqu'en juin 2001, engage Radio-Canada à participer à des projets ou à des activités reliés à la distribution des produits culturels francophones, à la diffusion des arts de la scène et des arts visuels, à la promotion et la visibilité des arts et artistes ainsi qu'à la création et la production.

Radio-Canada fera notamment la promotion et assurera la couverture des 15 Jours de la dramaturgie des régions qui aura lieu en 2001 dans le cadre des Jeux de la francophonie, couvrira le lancement d'un projet d'échanges d'artistes en arts visuels en septembre prochain, favorisera la présence des artistes de la francophonie



photo: APF

aux émissions du réseau portant sur les arts visuels, soulignera le 75e anniversaire du Cercle Molière de Saint-Boniface, diffusera des productions indépendantes hors Québec à l'antenne du réseau et participera à la promotion des concours culturels Jeux de la Francophonie 2001.

La directrice générale de la télévision régionale, Micheline Vaillancourt, explique que la signature de cette entente confirme les engagements pris devant le Conseil de la radiodiffusion et de la télévision canadienne (CRTC) lors de de la délégation du Canada aux l'audience publique portant sur le renouvellement des licences

de Radio-Canada.

«Le mérite de l'entente, c'est de formaliser nos projets et de les énoncer haut et clair à tous nos intervenants culturels. Ils sauront ce qu'on fait précisément» explique Mme Vail-

L'entente tripartite signée en

1998 a déjà permis plusieurs réalisations d'importance dit la directrice générale de la Fédération culturelle canadiennefrançaise, Nancy Juneau. Les 15 Jours de la dramaturgie des régions, le Symposium d'art actuel qui avait lieu à Moncton dans le cadre des activités du Sommet de la Francophonie et le lancement d'une entreprise de vente directe par les éditeurs canadiens-français sont à porter au compte de l'entente de collaboration.

L'Académie québécoise du théâtre remettra aussi pour la première fois cette année lors de son Gala des masques, un prix pour souligner la production d'une compagnie de théâtre francophone au Canada.

Reste que tout n'est pas parfait et certains projets tardent à se matérialiser, comme le souligne le président de la Fédération Pierre Pelletier. Ces projets concernent la mise en place et le fonctionnement de trois réseaux de diffusion de spectacle en Atlantique, en Ontario et dans l'Ouest; la distribution des produits musicaux et l'installation d'un Bureau de promotion des artistes et des produits culturels canadiens-français à Montréal.

Le fédéral verse des millions aux organismes francophones

Ottawa (APF): Le gouvernement fédéral versera 18,4 millions de dollars au cours des cinq prochaines années à 21 organismes nationaux francophones.

Cette somme servira à appuyer les activités régulières et les projets pancanadiens de ces organismes dans les domaines des arts, de la culture, de l'économie, des communications et de l'éducation.

L'aide financière représente une augmentation de 30% par rapport à la précédente entente.

Les organismes qui profiteront du soutien du ministère du Patrimoine canadien sont: L'Alliance canadienne des responsables et des enseignants

et enseignantes en français langue maternelle (ACREF); l'Alliance des radios communautaires du Canada (ARC); l'Assemblée des aînés et des aînées francophones du Canada (AAAFC); L'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF); l'Association de la presse francophone (APF); l'Association des scouts du Canada; l'Association des théâtres francophones du Canada (ATFC); la Commission najuristes d'expression française

de common law (FAJEF); la Fédération pour l'alphabétisation en français (FCAF); la Fédération culturelle canadiennefrançaise (FCCF); la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFA); la Fédération de la jeunesse canadienne-française (FJCF); la Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises (FNFCF); la Fédération nationale des conseillers et conseillères scolaires francophones (FNCSF); le Festival international de la chanson de Granby; les Guides franco-canadiennes; le regroupement des éditeurs canadiens-français (RECF) et le Réseau national d'action éducation femmes (RNAEF).

tionale des parents francophones (CNPF); le Conseil canadien de la coopération (CCC); le Conseil de la vie française en Amérique (CVFA); la Fédération des associations de

Abonnez-vous dès maintenant!

1 an - 26,75\$ 2 ans - 48,15\$ Hors Canada - 1 an - 51,36\$ (TPS incluse)

reçoivent un abonnement GRATUIT au FRANCO. Adressez-vous au burran de votre régionale pour océenir

N.B.: Les membres de l'ACFA

NOM:	
ADRESSE:	
VILLE:	
PROVINCE:	

CODE POSTAL:

TÉLÉPHONE: Votre chèque ou mandat de poste fibellé à l'ordre du Franco (En lettres monlées S.V.P.) 201, 8527 - 91e Rue, Edmonton, Alberta, TGC 3N1 Téléphone: 780-465-6581 Télécopieur: 780-469-1129

Adel: lefranco@francalta.ab.ca

Premier festival national de théâtre scolaire francophone.

Ottawa (APF): Le festival franco-ontarien de théâtre scolaire sera cette année un festival d'envergure national.

Pour la première fois, le festival créé par Théâtre Action accueillera pour sa quatrième édition des troupes étudiantes de la Colombie-Britannique, du Nouveau-Brunswick, du Québec de même que du Manitoba ou de l'Alberta.

Quinze troupes franco-ontariennes provenant des écoles de North Bay, Chelmsford, Kapuskasing, Ottawa, Hanmer, Hawkesbury, Orléans, Blind River, Alexandria, Sudbury, Kingston, Sudbury, South Porcupine, Mississauga et Timmins seront de la fête. Au total, 19 troupes dont quatre de la francophonie canadienne, auront l'occasion de présenter leur dernière production. Quelque 500 élèves, enseignants et artistes sont attendus pour célébrer le théâtre en milieu scolaire.

Une vingtaine d'ateliers en théâtre, animés par des artistes, seront offerts aux élèves et au personnel enseignant. On publiera aussi les pièces de théâtre créées dans le cadre du festival.

La réalisation de ce premier festival national, qui aura lieu à Ottawa du 12 au 15 avril, a été rendue possible grâce à une subvention de 31 960 \$ obtenue dans le cadre de l'initiative du millénaire du gouvernement fédéral.

Il est trop tôt pour dire si le festival franco-ontarien se transformera définitivement en festival national. Chose certaine, dit Marie Claude Petit de Théâtre Action, c'est que la formule suscite beaucoup d'intérêt au pays.

«Il y a beaucoup d'intérêt dans les autres provinces, il faudrait se pencher là-dessus. On est en réflexion».

Chantal Bérard quitte FJA pour la Fédération de la Jeunesse Canadienne-Française

RAYMOND LAROCHE

Edmonton

Après deux ans et demi, et un nombre incalculable d'heures consacrées à la jeunesse franco-albertaine comme directrice générale de 💽 JA, Chantal Bérard troquera dans quelques semaines son bureau au deuxième étage de la Cité francophone d'Edmonton pour celui de directrice de la Fédération de la Jeunesse Canadienne-Française à Ottawa. Pour elle, il s'agit bien sûr d'un beau défi qu'elle saura sûrement relever avec brio comme elle a su si bien le faire pour FJA au cours de ces trente derniers mois.

C'est d'ailleurs FJA qui l'a amenée de son Manitoba natal jusqu'ici. Elle oeuvrait alors avec Conseil Jeunesse Provincial du Manitoba, qui est l'organisme soeur de FJA, comme coordonnatrice de projets depuis six mois, mais auparavant, elle fut élue présidente, à titre bénévole de ce même Conseil Jeunesse Provincial, ce qui l'a amenée jusqu'en Cour suprême à l'époque où le Manitoba revendiquait pour l'obtention de son conseil scolaire francophone, d'où son goût pour les revendications politiques et son implication pendant quatre ans comme coordonnatrice scolaire auprès de la Fédération des Parents Francophones du Manitoba.

Elle fut par la suite, présidente du Conseil des Jeunes du Manitoba, pour ensuite être élue présidente de la Fédération de la Jeunesse Canadienne-Française, deux années à titre de vice-présidente de la Société franco-manitobaine, ainsi que deux ans à titre de viceprésidente élue de la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA), le tout à titre bénévole. C'est après tout ce cheminement qu'elle décide de poser sa candidature comme directrice de FJA à Edmonton. et on connait la suite.

« Quand je suis arrivée pour FJA, on était dans une période de questionnement et de visionnement, ça faisait un an et demi à deux ans qu'on tournait un peu en rond. Les stages de leadership fonctionnaient très bien,



photo: Raymond Laroche

mais qu'est-ce qu'on fait après. On a alors fait appel à une firme spécialisée afin de se refaire une image corporative plus jeune, on a dû revoir la programmation, voir où allait l'argent, restructurer et réorienter FJA afin de développer de nouveaux projets, comme le RAJE, donner de la formation aux nouveaux conseils étudiants dans les écoles francophones, la participation aux jeux francophones de l'Alberta, les premiers jeux francophones canadiens et d'autres » disait Chantal. «Ce que j'ai vraiment le plus aimé de mon travail à FJA, a été de me rapprocher des jeunes, contrairement à ce que j'ai fait auparavant, qui était beaucoup plus administratif. J'ai vraiment beaucoup appris sur moi-même».

Un de ses meilleurs moments à la tête de FJA a été la participation de la délégation albertaine aux premiers jeux de la francophonie canadienne l'été dernier à Memramcook au Nouveau-Brunswick. « Ça faisait déjà dix ans qu'on en parlait et qu'on y travaillait. Ça nous a permis d'apprendre à vivre comme une grande famille, et surtout le fait de ne dormir qu'une heure et demi par nuit te fait beaucoup apprendre à te découvrir toi-même. Un autre des meilleurs moments de ma période passée ici aura sans doute été l'organisation du RAJE en septembre dernier à Legal. Le fait de voir 600 jeunes francophones rassemblés, s'amuser ensemble, entendre de la musique en français, d'entendre la plupart des participants parler en français était quelque chose à voir » disait-elle.

Chantal Bérard a toujours

travaillé pour et avec les jeunes à qui elle voue le plus grand respect. «J'ai le plus grand respect au monde pour les jeunes, je sais qu'ils peuvent se prendre en main et si on leur donne la chance de prendre leur place, ils vont la prendre». Elle dit d'ailleurs avoir été impressionnée par les jeunes francophones albertains. Par leur dynamisme et leur volonté de vouloir prendre leur place dans la communauté. «Ils sont respectueux mais veulent se faire respecter et c'est quelque chose que j'ai vraiment apprécié de

mon travail ici ».

Diriger FJA, bien que ce soit un travail des plus intéressants, n'en demeure pas moins très exigeant de par les nombreux comités sur lesquels siège FJA. L'association est membre du Consortium Jeunesse du Nord et de l'Ouest, est membre de la Jeunesse canadienne-française, partenaire de la Fête francoalbertaine ainsi qu'avec le réseau Francalta, siège sur le comité post-secondaire, le comité des Prix d'Excellence, à plusieurs tables de concertation, et le Bureau des présidents. Donc un travail de 8 jours par semaine!!

Son travail ne sera pas moins exigeant à Ottawa, mais plutôt différent. « Ce qu'il y a de plus excitant pour moi à la FJCF c'est qu'il y a un réseau, des membres dans chacune des provinces du Canada avec qui on peut tous ensemble développer des projets nationaux pour les jeunes, ce qui représente pour moi un grand défi» nous disait-elle. «Ce sera aussi l'occasion, même si j'adore le développement communautaire, d'aller voir jusqu'à quel point la revendication politique rattachée à mon nouveau travail me passionne. Je veux me donner la chance de voir et d'essayer ce volet politique.»

« L'Alberta aura toujours une place spéciale dans mon coeur, même si je suis francomanitobaine, et que je commence à me considérer de plus en plus comme canadiennefrançaise. J'ai beaucoup appris en Alberta, j'ai travaillé avec des gens incroyables, la communauté franco-albertaine est vraiment entre bonnes mains. Ici les gens travaillent ensemble et essaient vraiment de s'entraider. J'ai aussi appris à connaître des gens incroyables qui donnent tellement d'eux même au développement de la commu-

Même si elle quitte FJA et l'Alberta pour Ottawa, Chantal Bérard aura quand même un oeil bien ouvert et une oreille très attentive pour tous les jeunes franco-albertains et la communauté francophone. Nous ne pouvons que lui souhaiter la meilleure des chances dans ses nouvelles fonctions.

Des résultats plus que positifs sur les besoins des aînés francophones

RAYMOND LAROCHE

Edmonton

Au printemps dernier, un questionnaire à des fins de sondage a été distribué parmi la clientèle des aînés de la région d'Edmonton et des environs servant à identifier les besoins de ces derniers en matière de logement et de services de soutien. Les résultats de ce sondage, réalisé par Florence Gobeil-Dwyer, professeure à la Faculté et Simone Doucette, étudiante en Maîtrise, révèlent de façon très nette qu'il existe un besoin urgent de services en trançais d'Edmonton et des régions avoisinantes.

Cette étude servait à évaluer le besoin de services dans un centre de soins continus ainsi que le besoin de services de



De g. à dr. Simone Doucette et Florence Gobeil-Dwyer

soutien à domicile. Le questionnaire a aussi évalué l'importance de recevoir ces services en français dans un milieu auprès des aînés francophones francophone. La même étude démontre que des facteurs extérieurs tels que les composantes sociales, physiques, linguistiques, spirituelles et culturelles doivent être considérés si on veut offrir des soins qui favorisent l'épanouis-

sement et le bien-être des personnes de ce groupe d'âge.

Ce sondage a d'ailleurs suscité beaucoup d'intérêt auprès des aînés puisque 536 personnes, des 600 à qui le questionnaire avait été proposé, ont répondu. Les points principaux

suite en page 6...



SITE DE LA SEMAINE

Faites marcher vos doigts sur le site de services Canada, le nouvel outil pour trouver son chemin au gouvernement canadien sur

Lanada

francalta.ab.ca



ÉDITORIAL

Quand il est question de restructuration!

L'annonce de la retraite de M. Georges Arès, directeur général de l'ACFA et du même souffle celle d'une restructuration profonde du bureau provincial de l'ACFA ne peuvent laisser personne indifférent dans la communauté. Les récentes décisions prises par le nouvel exécutif en place soulèvent de nombreuses questions, qui hélas, pour la plupart restent encore sans réponses. Les longs silences des dernières semaines, les informations livrées au compte-gouttes laissent planer un climat d'incertitude au sein même de la communauté francophone.

Lors d'une récente entrevue à CHFA, M. Mauricio Rivera soulignait « qu'une série de changements profonds seraient effectués dans les plus brefs délais et que ces changements toucheraient à la gestion et à l'administration du secrétariat provincial. » Il est dit dans le plan de restructuration présenté lors du dernier Bureau des présidents que l'objectif à atteindre est de « mettre en place une infrastructure organisationnelle et de gestion efficace, adaptée à la réalité actuelle en vue de mieux desservir l'ensemble de la communauté franco-albertaine. »

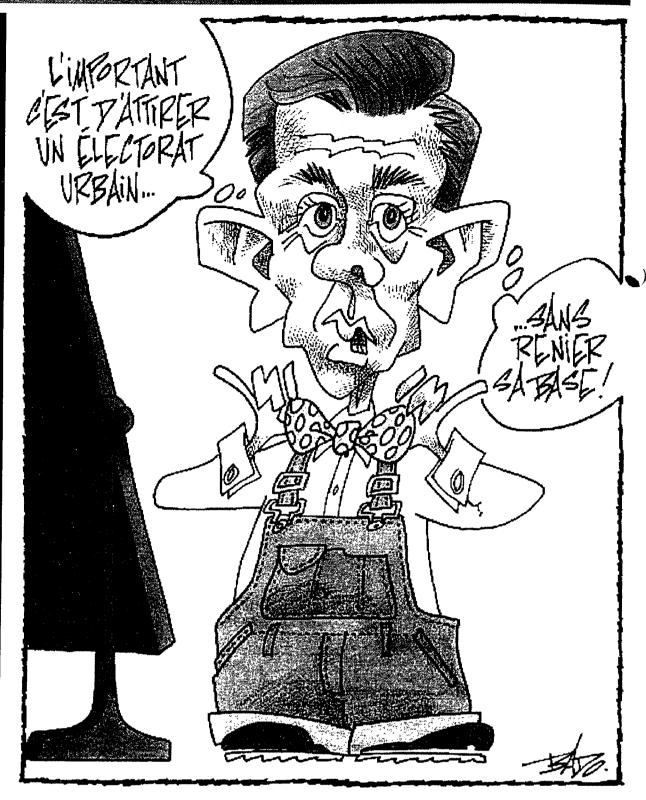
Personne ne niera qu'il y a toujours matière à changement. Qu'un système peut toujours être amélioré. Si comme le disait M. Rivera à la radio, « tout va être étudié de fond en comble », pourquoi s'en tenir exclusivement à la restructuration du secrétariat provincial? Si une restructuration profonde est nécessaire, alors pourquoi ne pas y inclure toutes les instances démocratiques? Une analogie s'impose ici. Est-ce qu'on peut dire qu'un jour les provinces seront satisfaites du gouvernement fédéral et cela même si le Fédéral accepte de transférer tous ses pouvoirs aux provinces? Si en effet cette éventualité s'imposait, n'est-ce pas la nature même du système fédéral qui serait alors remise en question?

Le secrétariat provincial de l'ACFA en collaboration avec les régionales et les autres organismes communautaires francophones ont permis à notre communauté de se développer à pas de géants depuis plus de 10 ans. Le membership de l'ACFA et de ses régionales augmente, jamais n'a-t-on vu autant de projets d'envergure en voie de réalisations et ce, dans toutes les régions. Si derrière cette restructuration, il existe une volonté de décentralisation où s'arrêtera-t-on? Le secrétariat s'occupe de dossiers d'intérêt provincial là où n'existe pas d'autres organismes pour le faire ou pour en assurer la concertation. Ce rôle sera-t-il remis en question?

Dans son « avant plan », l'exécutif veut « doter le secrétariat provincial d'une équipe de professionnels polyvalents choisis en fonction de leur compétence et [sic] leur expérience et non en fonction des secteurs. » Est-ce à dire que les compétences et l'expérience des employé(e)s actuel(le)s sont questionables? En attendant que la restructuration soit complétée qui va faire avancer les dossiers?

Si véritablement une nouvelle génération nous regarde alors pourquoi hâter les changements, pourquoi se donner un échéancier si serré? On ne peut certes pas mettre en doute la bonne foi et la bonne volonté du nouvel exécutif cependant il est important que les changements opérés soient effectués dans l'intérêt de tous, avec la plus grande objectivité et la plus grande prudence possibles.

Nathalie Kermoal



COURRIER DES LECTEURS

Chère Madame la Directrice

J'aimerais savoir si les francophones de la province de l'Alberta sont au courant que le certificat de naissance d'un enfant qui a un accent dans un de ses noms ne peut pas l'avoir imprimé sur le certificat. J'en ai déjà fait la demande. Ma fille, Andrée-Anne Marie Roy n'aurait pas son nom légal écrit sur son certificat de naissance. La raison que le bureau de Vital Statistics me donne est que leurs ordinateurs ne peuvent pas imprimer d'accents. Parce que nous ne sommes pas une province bilingue, nous ne pouvons pas exiger l'accent sur nos certificats de naissance, mariage ou même décès. Drôle de raison, car cela m'a pris une (1) minute à programmer mon ordinateur à imprimer mes accents.

Peut être que madame la ministre des Services Gouvernementaux, Patricia Nelson pourrait s'assurer que les ordinateurs de Vital Statistics soient capables d'imprimer des accents si le nom légal de la personne qui figure sur le certificat en fait la demande. Son adresse est le 425 Legislature Building, 10800-97 Ave. Edmonton, Alberta T5K 2B6.

Avec l'espoir que Madame la ministre reçoive beaucoup de lettres, je vous prie d'agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Diane Bourassa Falher

Directrice:
Adjointe Admin.:
Infographiste:
Journaliste:

267, rue Dalhousie Ottawa (Ontario) K1N 7E3 Téléphone : (613) 241-5700 cu 1-800-267-7266 Télécopieur : (613) 241-6313 Nathalie Kermoal Micheline Brault Charles Adam Raymond Laroche

Tip For

Fondation Donation Frémont, Inc.

OPSC: M orners

OPSCOM est l'unique agence de montragerino médis settida qui desaut de

Le Franco est membre de l'APF. Au niveau national, il est représenté par OPSCOM. Le Franco est imprimé par Gazette Press Ltd, de Saint-Albert. La reproduction d'un texte ou d'une photo par quelque procédé que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite du journal. Les clients ont 15 jours après la date de parution pour nous signaler des erreurs. La responsabilité pour toute erreur de notre part dans une annonce se limitera au montant payé pour seulement la partie de l'annonce qui contient l'erreur, si l'erreur est celle du Franco.



#201, 8527 - 91e rue, Edmonton (AB) T6C 3N1 téléphone: 780-465-6581 télécopieur: 780-469-1129 Adel: lefranco@francalta.ab.ca

Correspondants:

Calgary
Suzanne de Courville Nicol
Alain Bertrand
Centralta
Denise Hart
Fort McMurray
Hélène Flamand
Grande Prairie
Alyre Morin
Bonnyville/Cold Lake

Michel Raymond

Plamondon
Joël Lavoie
Denise Lavallée
Red Deer
Serge Gingras
Rivière-la-Paix
Noëlla Fillion
Patrick Henri
Saint-Paul
Michele Routier

Les élèves réclament un gymnase pour l'an 2000

DENISE LAVALLÉE

Plamondon

«On veut un gymnase pour l'an 2000! Les élèves de l'Ecole Beauséjour.» Voilà le message que les élèves du secondaire de l'École Beauséjour à Plamondon ont écrit en grandes lettres sur une banderole de 75 mètres remplie de signatures.

Soixante quinze mètres, c'est la longueur du gymnase qu'ils réclament. C'est dans le cadre de leur cours de français que ces derniers ont choisi de s'impliquer dans ce processus politique pour l'obtention d'un gymnase et d'espaces additionnels pour leur école. Cette banderole a été dévoilée en présence du directeur général du Conseil de l'école nouvelle, Donald Michaud, le 20 janvier dernier et sera présentée au ministre des Infrastructures, Ed Stelmach, au début du mois de février.

Présentement, l'École Beau-

séjour accueille 127 élèves, de la maternelle à la 12ième année. Comme il n'y a pas de gymnase, les cours d'éducation physique se donnent dans la grande salle du Centre culturel Philip-Ménard. Selon le directeur de l'école, André Roy, cette salle est inappropriée et plusieurs éléments compromettent la sécurité des enfants.

De plus, l'École Beauséjour a besoin d'espaces supplémentaires pour l'enseignement et l'adaptation scolaire. À l'heure actuelle, certains cours sont donnés dans le sous-sol ou dans la grande salle du centre culturel.

Quant aux élèves, ils se disent directement touchés par le manque d'espace dans leur école, comme en témoigne une élève de la 11 ième année, Carla Hedin: «On a toujours voulu un gymnase et ça me fait sentir bien de faire quelque chose pour aider au développement de mon école. Je pense qu'ensemble, on peut faire une différence.»

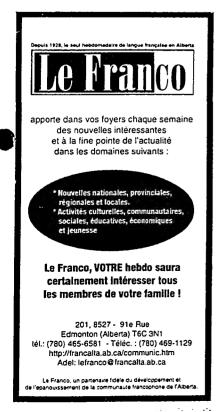
C'est l'enseignant Claude Lamoureux qui a encadré les élèves pour la création de la banderole et pour l'écriture des lettres au ministre des Infrastructures. Pour assurer un suivi de ces lettres, les élèves veulent organiser chaque mois une manifestation politique afin d'attirer l'attention du ministre. Monsieur Lamoureux a inséré ces activités dans le cadre du programme éducatif, ayant pour but le développement du discours argumentatif: « C'est incroyable le peu de fautes d'orthographe que font les élèves quand ils mettent leurs sentiments sur papier.»

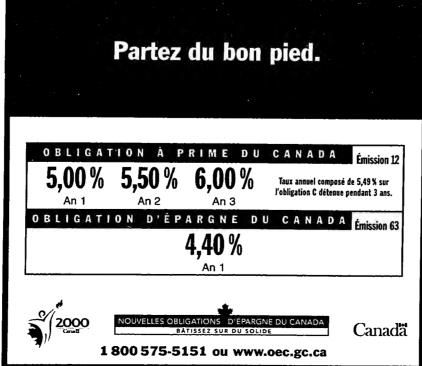
De son côté, le directeur général du Conseil de l'école nouvelle, Donald Michaud, a félicité les élèves pour leur initiative: «Ce que les élèves revendiquent, on le revendique depuis cinq ans déjà. Ils ont choisi d'adopter une démarche édifiante avec beaucoup de goût et d'humour. Ça ne peut qu'augmenter leur sens d'appartenance à l'école.»

photo: Denise Lavallée



De gauche à droite, André Roy (directeur de l'École Beauséjour), Donald Michaud (directeur général du Conseil de l'école nouvelle) et les élèves de l'école qui tiennent la pétition de 75 mètres.





Un nouveau gérant à la Cité francophone



M. Gérard Bissonnette, président de La Cité francophone, est heureux d'annoncer la nomimation de M. Jean Johnson à titre de gérant de La Cité. Il succède à Denis Collette qui doit quitter ses fonctions à la fin du

Diplômé en pédagogie de la University of Alberta, M. Johnson a cumulé les fonctions d'instructeur de menuiserie, directeur adjoint et directeur de l'Éducation permanente au Alberta Vocational Centre de Grouard. Par la suite il fut nommé à la direction de l'éducation permanente de la Faculté Saint-Jean, poste qu'il occupa pendant 4 ans. Depuis 1993, il travaille à son compte dans l'élaboration de plans d'affaire, l'analyse de marchés, le développement de plans de marketing et la vente.

Selon M. Bissonnette, l'expérience et les compétences reconnues de M. Johnson permettront à La Cité francophone de continuer son évolution et d'atteindre ses objectifs visant une visibilité accrue dans la communauté et une plus grande stabilité financière.

Le président de La Cité tient aussi à souligner la qualité du travail de Denis Collette et lui témoigner l'appréciation et les remerciements du conseil d'administration. Il lui souhaite du succès dans ses projets futurs.

58 ième ASSEMBLÉE ANNUELLE



Centre Communautaire de Girouxville

Mardi 29 février 2000

Distribution des profits... plus de \$359.000,00 partagés entre les membres. Exceptionnellement 25% des sommes versées , cette année, à vos "Common Shares' vous seront remis, lors de l'assemblée annuelle, sous forme de coupon encaissable dans toutes les succursales de la Caisse Horizon Credit Union Ltd.

Venez nombreux assister à la réunion, pas d'élection surprise, mais une surprise pour les jeunes jusqu'à 38 ans. Tirage d'un cadeau spécial pour vous.

Souper

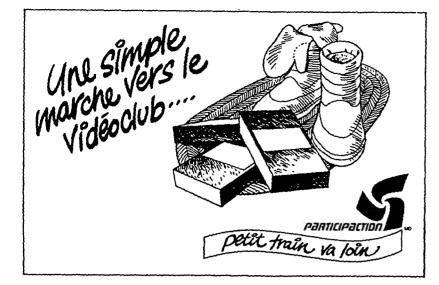
:18h00

Assemblée

:19h30

LE SOUPER EST EN PARTIE PAYÉ PAR LA CAISSE HORIZON. LES DILLETS DOIVENT ÊTRE ACHETÉS À L'AVANCE ET SONT DISPONIBLES DANS LES SUCCURSALES JUSQU'AU 23 FÉVRIER 2000, AU PRIX DE 5.00\$ CHAQUE. APPRES CETTE DATE LES BILLETS SERORT A 8.002 CHAQUE

INFORMATIONS...! (780)323-4600



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

COMITÉ DE NOMINATION

L'ACFA régionale d'Edmonton tiendra son assemblée générale annuelle le samedi 19 février à 14h00 à La Cité francophone

Il y a quatre postes de conseiller à combler ainsi que le poste de président(e). Le comité de candidature est formé de Yves Caron, Martine Ruest et Éloi DeGrâce. Les personnes intéressées à faire partie du conseil d'administration 2000-2001 sont priées de faire connaître leur intention au comité de candidature à l'ACFA régionale

469-4401



Appel d'offres Organisation de colloques

Le Secrétariat provincial de l'Association canadienne-française de l'Alberta est à la recherche d'une personne ou d'un groupe de consultant.es intéressé.es à déposer une soumission en vue de l'organisation de colloques.

La personne ou le groupe de consultant es choisi e devra être en mesure d'accomplir les tâches suivantes:

- Coordonner l'organisation de colloques en collaboration avec les membres d'un comité organisateur;
- Préparer le document de discussion avec le comité organisateur du colloque;
- Animer les discussions et trouver des animateur.trices pour les différents ateliers;
- Animer la plénière ;
- Préparer le rapport final ;

Les soumissions devront être déposées au plus tard le 4 février à 16h30 à l'adresse suivante:

Secrétariat provincial de l'ACFA 8527-91e rue Edmonton (Alberta) T6C 3N1



Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec Lyne Lemieux au 780-466-1680 ou par télécopieur au 780-465-6773 ou par courrier électronique au l.lemieux@francalta.ab.ca

Régional bref

Bonnyville

Élections à Bonnyville

Les résidents de Bonnyville comptent maintenant deux nouveaux conseillers municipaux. Le 10 janvier dernier les résidents du district municipal de Bonnyville ont élu Wayne Gisler qui remplacera Yves Levasseur alors qu'Isabelle Hétu est devenue la nouvelle conseillère de Bonnyville Beach l'emportant sur Pierre-Paul Bugeaud par 20 voix contre sept. Mme Hétu est bien connue de la communauté francophone de la région. Elle s'intéresse en particulier à l'histoire de Bonnyville Beach et demande à tous ceux et celles qui ont de l'information à ce sujet de la contacter. Les prochaines élections municipales de Bonnyville auront lieu à l'automne 2001.

Départ à la Régionale de l'ACFA de Bonnyville

Pour des raisons personnelles, l'agent de développement de la Régionale de l'ACFA de Bonnyville, M. Christian Laroche qui était en poste depuis près de trois mois a décidé de quitter son emploi. La Régionale aura donc à lui trouver un remplaçant.

Edmonton

2ième édition du Café des Coeurs

La Fondation Jean-Gauthier organise son deuxième «Café des Coeurs» le samedi 12 février

2000, à la cafétéria de NAIT à Edmonton. Un cocktail sera servi à compter de 17h30, suivi d'un souper à 18h00 et d'une danse à 20h00. La Fondation a pour but de soutenir deux causes qui comptaient beaucoup pour Jean Gauthier: l'éducation en arts visuels pour les enfants, d'une part, et la sensibilisation et l'éducation du public face au SIDA, d'autre part. Les artistes invités seront pour l'occasion; David Humphries, harpiste, et Timothy Anderson, comédien. Pour réservation, 780-468-3004, ou pour plus d'information, 780-432-0991.

Grande Prairie

L'Association canadiennefrancaise compte une nouvelle Régionale à Grande prairie

Le Bureau des président.es de l'ACFA a accepté samedi dernier la demande du cercle local de Grande Prairie de devenir une régionale suite au dynamisme de cette communauté francophone qui compte une école française, l'École Nouvelle Frontière, une garderie, un groupe de jeu, des camps de jour, une prématernelle et un Centre de ressources préscolaires. Grande Prairie accueillera du 4 au 7 août 2000 la 11e édition de la Fête Franco-albertaine.«Je tiens ici à rendre hommage au dévouement des bénévoles et des employés qui se sont succédés pour faire de ce projet une réussite. La

communauté de Grande Prairie est devenue un cercle local le 16 janvier 1999 en si peu de temps elle a fait des progrès remarquables. C'est un signe de la vitalité de notre communauté » constate Suzanne Dalziel, présidente de l'organisme porteparole des francophones de l'Alberta. La région de Grande Prairie compte près de 1000 francophones. L'ACFA de Grande Prairie lançait hier un CD-Rom sur la communauté francophone sur le site www.the cybercity.net. L'ACFA compte maintenant dix régionales : Bonnyville-Cold Lake, Calgary, Centralta, Edmonton, Grande Prairie, Lethbridge, Plamondon-Lac La Biche, Saint-Paul, Rivière-la-Paix, Wood Buffalo. Medicine Hat et Red Deer ont des cercles locaux.

Spruce Grove

Spectacle de La Girandole

Le 26 février prochain, le groupe La Girandole se présentera en spectacle à l'école Woodhaven Jr. High School, 475 King Street, Spruce Grove à compter de 18h30. La présentation sera suivie d'un atelier en danse folklorique et du fun pour toute la famille. On peut se procurer des billets à l'école Woodhaven ou encore à l'école Queen Street (Spruce Grove) ou l'école Méridian Heights (Stony Plain).

(Sondage) suite de la page 3..

sur lesquels les chercheurs ont orienté leurs recherches visaient à obtenir un profil plus exact des aînés francophones de la région, identifier les services et les soins reçus par les répondants, vérifier si les aînés francophones voudraient un centre de soins continus en français, déterminer si les répondants accepteraient de déménager afin de recevoir ces soins et services en français, ainsi que d'évaluer l'importance de situer ce centre de soins continus à l'intérieur de la communauté francophone.

Il en est ressorti que pour 85,9%des répondants, sans différence d'âge ou de sexe, si des soins ou services étaient nécessaires, ils préféreraient les avoir en français. Que 84,4% seraient prêts à quitter leur logement actuel pour pouvoir obtenir des soins en santé (on parle ici de soins 24 heures sur 24). Que 70% des répondants seraient prêts à quitter leur quartier pour ces soins et services en français, mais par contre, 86% ont répondu qu'il serait important que cette résidence pour aînés en perte

d'autonomie soit située à l'intérieur d'une communauté francophone.

« On se fait parfois dire, vous les francophones, vous parlez anglais, la grande majorité peut se débrouiller très bien, alors pourquoi avoir un centre de soins en français. Il nous semblait important d'aller chercher la réponse chez nos aînés » nous disait Mme Gobeil-Dwyer. Plusieurs ont dû quitter leur foyer pour aller recevoir des soins, mais en milieu anglophone, ce qui a occasionné beaucoup de souffrance autant pour l'aîné que pour sa famille. « En vieillissant, on en vient à perdre la langue apprise, alors en plaçant ces aînés dans des centres de soins anglophones, ils ne peuvent plus communiquer, c'est donc l'isolement et une certaine désorientation pour cette personne » expliquait une des aînées présente à cette rencontre.

À même le sondage, certains des répondants y sont allés de commentaires qui en disaient long comme: «Je peux vivre en anglais, mais quand je suis malade, ça va mieux si je peux m'exprimer en français.» Ou encore, « Ce qui est important

pour moi, c'est d'avoir le choix de finir mes jours dans une institution où les soins et les services sont disponibles dans ma langue maternelle.»

« On espère que les résultats de ce sondage donneront un coup de main à la Société des Manoirs dans leurs démarches, parce que ce sont des statistiques officielles. Ça démontre la réalité d'un besoin pour de tels services, et que c'est aussi urgent » disait Mme Simone Doucette.

On se rappelle qu'en décembre dernier, la Société des Manoirs Saint-Thomas et Saint-Joachim avait déposé une offre d'achat, qui avait d'ailleurs éta acceptée, pour les terrains et les bâtiments de la congrégation des Filles de Jésus situés dans le quartier Bonnie Doon d'Edmonton. Si la Société des Manoirs parvient, d'ici la fin mars, à trouver le financement nécessaire à la réalisation de son projet, la question des soins et services en français pour la communauté francophone pourrait devenir réalité à la grande satisfaction des aînés francophones et de toute la communauté.

L'AMFA révisera ses Statuts et réglements

LYNE LEMIEUX

Edmonton

L'Association multiculturelle francophone de l'Alberta a tenue une assemblée générale extraordinaire medi le 22 avril dernier à la Faculté Saint-Jean. Cette réunion a été rendue nécessaire par la démission l'été dernier de son président Jean Moïse Djoli, de son trésorier Richard Toupin et de sa secrétaire Caroline Carré. Un seul membre élu de l'Exécutif est toujours en poste, il s'agit de Mme Dulari Prithipaul, vice-présidente qui assure l'intérim de la présidence.

Près d'une trentaine de personnes ont participé à cette rencontre. Ils ont pu constater la bonne santé financière de leur association. Mme Prithipaul a annoncé l'embauche de deux employées. Mme Érica Philippe comme secrétaire et Mme Olga Nirinarisoa Rabeson comme agente de développement à compter du 1er février.

L'embauche des deux em-

ployées permettra à l'AMFA une certaine stabilité. Il faut remettre de l'ordre dans la liste de membres et un comité se penchera sur la refonte des Statuts et règlement qui n'ont pas fait l'objet d'une réforme en profondeur depuis la création de l'AMFA il y a dix ans.

Des états financiers non vérifiés ont été présentés aux membres pour faire le point sur la situation financière de l'organisme. M. Mufuta Bipundi a présenté le rapport de la firme comptable Bergeron et Cie. Une remise en ordre de la comptabilité a été faite par M. Bergeron qui s'est montré disponible pour aider le prochain trésorier à préparer ses états financiers.

Les membres présents ont adopté une proposition réélisant le conseil d'administration actuel. Ce comité est composé de Mme Dulari Prithipaul, de mesdames Mona Liles et Janine Salerno, de messieurs Rachid Bouhmadi, Jacques Luketa, Jean Sibert Lapolice, Weber Kumba et Igor César. Ils en ont aussi profité pour créer un

comité chargé de réviser le processus électoral.

L'AMFA a fait un bilan très positif des activités de la dernière année. Le concours de dessins pour enfants, sa participation au Grand Train de la francophonie canadienne, au Heritage Days, son colloque en septembre dernier ont constitué des moments forts de cette 10e année d'existence.

L'AMFA compte déposer un projet pour organiser une activité à l'occasion de la Journée internationale contre la discrimination raciale, publiera un bulletin à l'intention de ses membres et se penche aussi sur la publication des Actes de son colloque. Les dossiers Jeunesse et Femmes sont à l'ordre du jour ainsi que la participation au Rendez-vous de la francophonie et au Souper international de la Faculté Saint-Jean.

Les membres ont aussi demandé au conseil d'administration de faire d'une de ses priorités l'intégration au marché du travail. L'année s'annonce déjà comme fort occupée pour l'AMFA.

photo: Raymond Laroche

De g. à dr. David Fréchette de Centralta, Myriane Doucet maintenant à Centralta, Nicole Pageau de la Régionale d'Edmonton et Joël Lavoie de Plamondon-Lac la Biche

Louise Lavallée prend une retraite bien méritée

En décembre dernier, Louise Lavallée prenait sa retraite à titre de secrétaire de direction de l'ACFA provinciale après 13 ans de loyaux services. Elle a tout d'abord occupé le poste de secrétaire du Bureau de l'Éducation de l'ACFA avec M. Yvon Mahé avant d'occuper celui de secrétaire de direction. Elle a également fait partie des membres fondateurs de la garderie « Centre d'Expérience préscolaire» il y a plus de 25 ans. Elle a aussi fait du bénévolat auprès des Scouts d'Edmonton et de la paroisse St-Thomas d'Aquin et est fortement impliquée auprès de la Chorale Saint-Jean. Ses collègues de travail, l'ACFA provinciale, ainsi que les régionales en ont d'ailleurs profité pour souligner l'évènement et la remercier à leur façon. Elle occupera désormais une partie de ses temps libres à la compagnie qu'elle a formée avec son mari Marcel, une compagnie de consultation en éducation.

Les maladies cardiovasculaires et les accidents vasculaires cérébraux sont la première cause de mortalité féminine.

Donnez.

1-800-567-8563 он (514) 871-1551





Francophonie jeunesse de l'Alberta

L'association jeunesse provinciale des franco-albertain-es est à la recherche d'un-e

DIRECTEUR-TRICE GÉNÉRAL-E

Fonctions principales : Sous l'autorité du Conseil d'administration de Francophonie jeunesse de l'Alberta, il-elle voit à la réalisation des tâches qui découlent des plans d'actions approuvés par le Conseil d'administration . Il-elle est responsable de la gestion des ressources humaines et de la gestion du personnel suivant les politiques générales établies par le Conseil d'administration. Il-elle est responsable de la gestion des budgets et de la préparation des prévisions budgétaires en l'onction des programmes et des plans d'actions.

- Diplôme universitaire ou collégial ou expérience équivalente;
- Expérience et connaissance du milieu francophone albertain;
- Habileté à travailler avec des bénévoles et en équipe;
- Expérience en relations publiques;
- Expérience en gestion du personnel et en administration.

Rémunération : À négocier

Date limite du concours : le 11 février, 2000.

Entrée en fonction : À négocier.

Faites parvenir votre curriculum vitae ainsi que trois références à :

Mme Caroline Magnan, présidente Francophonie jeunesse de l'Alberta 205, 8527 rue Marie-Anne-Gaboury Edmonton (Alberta) T6C 3N1 Tél (403) 469-1344

Le Comité de coordination provinciale de la Fête franco-albertaine est à la recherche d'un.e :

Coordonateur.trice provincial.e

Tâches:

- Concevoir et mettre en oeuvre un plan de marketing provincial;
- Rédiger les demandes de subvention et les rapports subséquents;
- Être responsable de l'organisation logistique des spectacles en collaboration avec la coordonatrice locale;
- Assurer le respect du budget en collaboration avec la coordonatrice locale.

Exigences:

- Avoir de l'entregent;
- * Aimer le travail en équipe;
- Être capable de fonctionner dans les deux langues officielles du
- Avoir de l'expérience dans l'organisation d'activités.

Salaire: À négocier

Ce contrat se termine le 15 septembre 2000 avec possibilité de renouvellement.

Veuillez faire parvenir votre candidature au plus tard le 9 février prochain à 16h30 à l'adresse suivante:

Comité de coordination provinciale de la Fête franco-albertaine Bureau 205, 8527-91e rue Edmonton (Alberta), T6C 3N1

Télécopieur: (780) 465-6773 Courriel: c.berard@francalta.ab.ca

La 11e Fête franco-albertaine se tiendra du 4 au 7 août prochains à Grande Prairie. Soyez-y!





Vous voulez faire connaître vos activités socio-culturelles? Faites-nous parvenir vos renseignements pour les activités du 1er au 29 FÉVRIER avant le 15 JANVIER par la poste, par courrier électronique (acfaprov@francalta.ab.ca) par télécopieur (780) 465-6773 ou en composant le (780) 466-1680. Nous acceptons les frais d'appel. Ce calendrier est un service gratuit de l'A.C.F.A. provinciale.

RÉGION DE BONNYVILLE ET COLD LAKE

Du 1er février au 28 mars : <u>Cours de danse folklorique</u>, tout les mardis, danses enfantines, gigue débutante, intermédiaire et avancée offert par la troupe *Vol-au-Vents*. Info : Chantal 826-5564

Samedi 5 février : <u>Atelier de bricolage</u> pour les 8 à 12 ans. Thème : la St-Valentin. Info : Janice 594-6832

Samedi 12 février : <u>Souper à la chandelle avec danse pour la St-Valentin</u> au Centre Culturel de Bonnyville (4904 - 50 rue) cocktail à 18 h, souper à 18h 30 suivi d'une danse. Billets en vente jusqu'au 7 février. Info : 826-5275/594-6832.

Dimanche 13 février : <u>Souper au Centre Culturel</u> à 17 h 30 organisé par le Club de l'Aurore. Info : 826-2032

Vendredi 18 février : <u>Soirée de crib</u> au Centre Culturel à 19 h 30 organisé par le Club de l'Aurore. Info : 826-2032

Vendredi 25 février : <u>AGA de l'ACFA de Bonnyville-Cold Lake</u> à 19 h au Centre culturel.

Du 25 février au 4 avril : <u>Cours de français</u> niveau débutant, offert par Bonnyville Community Learning Council, les mardis de 18 h 30 à 21 h. Inscription : 85\$ Info : 826-2150

Activités régulières :

Accès gratuit à l'internet au Centre culturel de Bonnyville. Heures d'ouverture : de 10 h à 16 h et de 18 h à 21 h du lundi au vendredi. Samedi de 12 h à 17 h. Info.: 826-5275.

L'accès est aussi offert à Cold Lake au bureau de l'ACFA (4813-51 rue) du lundi au vendredi de 10 h à 15 h. Info. : 594-6832.

Prématernelle Le Coin des Lutins pour les enfants de 3 ans et demi à 5 ans, les mardis et jeudis matins à l'École des Beaux-Lacs. Info. : Pascale, 826-1890.

RÉGION DE CALGARY, BANFF



Dimanche 13 février: <u>Brunch de la St-Valentin</u> à la Cité des Rocheuses. Nous aurons en même temps une danse "bonbons" pour les enfants et les adolescents. Information: Cathy 249-1749

Les 19, 20 et 21 février : <u>Calgary Winter Festival</u> L'ACFA y servira de la tire d'érable. On invite les associations à venir nous aider et faire de la pub pour leur organisme. Info.: Ann 571-4000

Activités régulières :

Soirée Sportive, tous les mardis soirs au gymnase de l'école Sainte-Marguerite-Bourgeoys de 19 h à 21 h. Ouvert à tous (enfants moins de 12 ans doivent être accompagnés d'un adulte) Sport vedette : le badminton, basket-ball et volley-ball. Entrée libre.

Cours de Karaté les mardi et jeudi après l'école pour les jeunes à partir de 7ans. Info.: Ann 571-4000

C'est meilleur le samedi, tous les lundis à 18 h à CJSW 90.9FM. Information et requête: 220-3991Le Centre de Ressources familiales de Calgary, heures d'ouverture: les mardis de 9 h à 13 h, les mercredis et vendredis de 9 h à 18 h, le centre est situé au 14, 2512 - 4e rue N.O. Information: 217-2181.La Voix des Rocheuses, pratiques reprises tous les mercredis à La Cité. Info.: Michelle, 251-4820La parlotte, tous les mercredis soirs au Newt, 170-10A rue N-O.Club Inter, troisième jeudi de chaque mois à La Cité des Rocheuses de 11 h 30 à 13 h 30. Info.: 220-5827Les copains de jeux, tous les vendredis à la Cité des Rocheuses. Information: 241-5640.Club de l'amitié, tous les vendredis de 19 h 30 à 22 h à la salle paroissiale de l'église Sainte-Famille. Info.: 244-2200Scouts tous les vendredis à la Cité des Rocheuses. Info.: 274-5919. Les Dames de Sainte-Famille, réunion le 2e jeudi du mois au sous-sol de l'église Sainte-Famille à 19 h.

Lieu historique national Cave and Basin à Banff. Ouvert de 9 h 30 à 17 h. Info. : 762-1566.

RÉGION CENTRALTA



Activités régulières :

Le site d'accès à l'internet communautaire est ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 19 h et les samedis de 9 h à 17 h. Info. : 961-3665.

Exposition permanente sur l'histoire de Saint-Albert au Musée Héritage Museum, St. Albert Place. Info. : 459-1528.

RÉGION D'EDMONTON



Samedi 5 février : <u>Bal de l'Amicale</u>, Bal annuel de l'Amicale de la Faculté Saint-Jean à 18 h au Faculty Club de l'Univertisé de l'Alberta (11435 Saskatchewan Dr.). Billets en vente au Carrefour. Coût: 25 \$. Info.: Nathalie 465-8706

Vendredi 11 février : <u>Récital de musique classique</u> Nicole Künzle, soprano et Elisabeth Künzle pianiste. À la Faculté Saint-Jean à 20 h. Entrée libre.

Samedi 12 février : <u>Café des coeurs</u>, Soirée bénéfice pour la fondation Jean Gauthier à NAIT, ll8 rue à 17 h 30, Souper et danse 50\$ - danse seulement 25\$. Info.: 468-3004

Les 11-12 et 13 février : <u>Stage folklorique 2000</u> «au rythme d'une tradition vivante » Stage de formation folklorique en danse enfantine et traditionnelle québécoise. Info.: Lise (780)477-8281 - Nathalie (780) 460-5024

Samedi 19 février : <u>AGA de l'ACFA régionale d'Edmonton</u> à 14 h à la Cité francophone.

Du 31 janvier au 24 avril - <u>Cours de français, 2e niveau</u>, offert par Grant MacEwan College, les lundis de 17 h 30 à 20 h. Inscription : 167 \$ (inscription simple), 150 \$ (inscription multiple) matériaux compris. Info. : 497-5000.

Jeudi 24 février - <u>Spectacle de Hervé Joulain</u>, corniste, avec l'orchestre symphonique d'Edmonton. Winspear, 4 Sir Winston Churchill, à 20 h Info.: 428-1414.

Les 11, 12 et 13 février : <u>Congrès provincial de Francophonie jeunesse de l'Alberta</u> au Fantasyland Hotel. Info.: Chantal au 469-1344.

Activités régulières :

Cours virtuels en informatique (plusieurs niveaux de Access, Word, Excel, PowerPoint, Outlook, et FrontPage en format CD Rom, interactif), menant à la certification Microsoft. Offerts au Centre Marie-Anne-Gaboury, 12 \$ /l'heure avec accès aux ordinateurs, internet, exercices, tests et un tuteur. Info.: Mirande Samaan, 468-6983 ou mirande@virtuelle.ca

Centre de ressources de l'Institut Guy-Lacombe de la famille (salle 209, 8527, rue Marie-Anne-Gaboury (91e), Edmonton) est ouvert les mardis de 17 h à 19 h, les mercredis et vendredis de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h 30. Il n'est ouvert que deux samedis par mois de 10 h à 14 h. Coût d'adhésion pour un an : 15 \$. Info. : 468-6934.

Cours de français sur mesure offerts par l'Alliance française (Cité francophone - 8527, rue Marie-Anne-Gaboury (91° Rue). Info. : 469-0399.

Bibliothèque de l'Alliance française ouverte les lundis, mercredis et jeudis de 13 h à 15 h et les mardis de 10 h à 12 h au local de l'Alliance française (voir plus haut). Info. : 469-0399.

La Ribambelle, groupe de jeux francophone pour enfants de 0 à 5 ans et leurs parents au gymnase de l'école Ste-Jeanne-d'Arc. Apportez vos goûters. Les jeudis de 10 h à 12 h. Info. : Déborah Mahaux, 464-7271.

Le comité d'information de Narcotiques Anonymes, région d'Edmonton, tient régulièrement des rencontres de soutien des dépendants en rétablissement. Info. : P. I., Edmonton Area Office, #200 - 9930 - 106e rue, Edmonton (Alberta) T5K 1C7.

Cours de français et anglais langue seconde offerts par Canada College Inc.. Info. : 413-7253.

Parties de bridge tous les mercredis, au sous-sol de l'église Saint-Joachim. Info. : Églande Mercier, au 489-4417.

Sons de louanges, émission radiophonique au poste CKER 101.9 FM les dimanches de 8 h 45 à 9 h, présenté par Source d'eau vive. Info.: Stéphane Legault 481-9691.

La Société généalogique du Nord-Ouest ouvre ses bureaux (10008 - 109 rue, pièce 200) les lundis et mardis de 10 h à 15 h sauf les jours fériés. Sur rendez-vous seulement les jeudis soirs de 19 h à 21 h et le deuxième samedi du mois de midi à 16 h. Conférences et ateliers le dernier mercredi du mois à 19 h 30. Info. : 424-2476.

RÉGION DE GRANDE PRAIRIE



Mardi 15 février : <u>AGA de l'ACFA de Grande Prairie</u> dans les locaux de l'école Nouvelle Frontière à 19 h. Info : Diane au 814-7945.

Dimanche 27 février : <u>Cabane à sucre</u> de Grande Prairie. Tire sur la neige, crêpes et jambon à l'érable seront au rendez-vous. Info : Marjolaine au 814-7945

Activités régulières :

La Garderie scolaire Minimousse est ouverte de 7h30 à 8h30 et de 3h20 à 18h00, du lundi au vendredi. La Garderie est située dans les locaux de l'école Nouvelle Frontière au 10807 101e rue. Le coût est de 3\$ l'heure. Info : contactez Chantale ou Diane au 814-7945.

La Pré-maternelle francophone s'adressant aux enfants de 3 à 4 ans. Il est toujours tant d'inscrire votre enfant pour 2 ou 3 demi-journées par semaine. La prématernelle est située dans les locaux de l'école Nouvelle Frontière au 10807 101 rue. Le coût est de 3\$ l'heure. Info: contactez Chantale au 814-7945.

Le Centre de ressources familiales est ouvert le lundi et vendredi de 15h à 17h. Le centre de ressources familiales est situé dans les locaux de l'école Nouvelle Frontière au 10807 101° rue. . Info : Contactez Chantale au 814-7945.

Le Groupe de jeux Francophones a lieu tous les jeudi de 10 h à 12 h. Le groupe de jeux s'adresse aux enfants de 0 à 4 ans avec leurs parents. L'activité a lieu dans les locaux de l'école Nouvelle Frontière. Info : Chantale au 814-7945.

RÉGION DE LETHBRIDGE



Vendredi 4 février : <u>Danse-ton</u> 19 h 00 à L'École La Vérendrye. Info : 320-2287

Samedi 5 février: <u>Après-midi familial de quilles</u> de 14 h 00 à 16 h 00. L'endroit est à confirmer. Coût: selon les tarifs en vigueur. Info: 328-8506 Samedi 5 février: <u>Soirée de billard</u> 19 h 00 - L'endroit est à préciser dans le cadre de l'activité: *Les copains d'abord*. Coût: selon les tarifs en vigueur. Info: 328-8506

Vendredi 25 février: *Les copains d'abord*, 20 h 00 au Centre culturel de l'ACFA Venez prendre un verre, rire et vous amuser en partageant du bon temps... entre amis. Coût : entrée libre. Info : 328-8506

Activités régulières :

Groupe de jeux Les Bouts de choux pour enfants de 0 à 5 ans ... avec leurs parents. Les mercredis de 9 h à 11 h soit à l'École La Vérendrye, soit au Centre culturel de l'A.C.F.A. Confirmation auprès de Anne-Marie au 727-2195.

Prématernelle le Touche-à-tout pour les enfants de 3 à 5 ans, du lundi au jeudi, les matins et/ou les après-midis et les vendredis matins à l'École La Vérendrye. Inscription : à partir de 40 \$ par mois. Info. : Monia, 320-2287.

Centre de ressources, section «adulte» et «santé» ouvert du lundi au jeudi de 9 h à 17 h et les vendredis matins. Livres, disques compacts et vidéos sont disponibles. Au Centre culturel de l'A.C.F.A. Carte de membre : 6 \$ par année. Info. : Anne-Marie, 328-8506.

Cours de danse avec Euclide Landry, tous les mercredis soirs de 19 h à 21 h. 20 \$/couple pour 6 sessions. Info. : Mimi, 328-8506.

RÉGION DE PLAMONDON



Jeudi 3 février : Les Bûcherons en spectacle à l'école Beauséjour à 13 h.

Mercredi 9 février : Colloque sur le tourisme de 10 h à 15 h

Jeudi 24 et vendredi 25 février : Atelier de formation de musique

Samedi 12 et 26 février : <u>Samedi de Jouer</u> de 9 h à midi. Pour les jeunes de 4 à 10 ans. Info : Bonita 798-3896

Samedi 26 février : Cabane à sucre de 12 h à 17 h

Activités régulières :

Cours prénataux en français - à l'École Beauséjour. Appeler 798-3896 pour s'inscrire.

Le site du Programme d'Accès Communautaire à l'internet sera ouvert du lundi au vendredi de 9h à 16 h et les mercredis en soirée de 19 h à 21 h. Bienvenue à tous! Info.: Bonita, 798-3896.

Boxercise en français avec Suzanne Lapierre, tous les lundis et mercredis de 16 h à 17 h au Centre culturel Philip-Ménard. Info. : Chantal, 798-3896.

Le coin des curieux, centre de ressources pour les enfants sera ouvert du lundi au vendredi de 9h à 16 h et les mercredis en soirée de 19 h à 21 h. Bienvenue à tous! Info. : Chantal, 798-3896.

RÉGION DE RED DEER



Dimanche 20 février : <u>Activité familiale</u>, de 13h à 15 h au Cercle local. **Q**enez patiner, glisser, faire une randonnée. Du chocolat chaud et un léger goûter seront servis.

Activités régulières :

Soirées rencontres au Cencle local le premier mardi du mois, de 19 h à 21 h à compter du 1er février 2000. Cercle local, 4810, 35e rue.

Centre de ressources de Red Deer et le groupe de jeux préscolaire est ouvert tous les mercredis matins de 10 h à 11 h 15. Le Centre est situé à l'École La Prairie (4810 - 35 ° rue). Info. : 343-0060.

Le mardi 1er fevrier, 19-21h, et tous les premiers mardis du mois, le Cercle Local sera ouvert

pour permettre aux francophones de se rencontrer et de discuter entre eux.

RÉGION DE RIVIÈRE-LA-PAIX

Du 31 janvier au 5 février : <u>Camp pour jeunes entrepreneurs</u> offert par la S.C.E.N.O. de 15 h 30 à 17 h du 31 janvier au 4 février et de 10 h à 16 h le 5 février à l'école Héritage. Info : Chantale 837-3258

Activités régulières :

FALHER - Site d'accès communautaire à l'internet ouvert. Info. : 837-2296.

SAINT-ISIDORE et FALHER - Prématernelle, programme pour enfants de 0 à 5 ans, joujouthèque, prématernelle francophone, prématernelle de francisation, jardinière francophone, jardinière de francisation et francophones aux couches. Info.: 837-3400.

SAINT-ISIDORE - Le Club du Bon Temps est ouvert tous les jours, spécialement le mercredi après-midi et le samedi soir. Activités : jeux de cartes, boule sur tapis, curling, billards, musique, télévision, etc. Danse en ligne tous les vendredis soirs de 19 h 30 à 21 h. Info. : 624-8283 ou 624-8182.

SAINT-ISIDORE - La Bibliothèque est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 16 h 30. Info. : 624-8182 ou 624-8194.

TANGENT - Le Club de bridge se rencontre au Centre culturel les lundis à 19 h 30. Info. : Philippe, au 359-2127.

TANGENT - La Bibliothèque communautaire de Tangent est ouverte le vendredi de 13 h à 16 h. Info. : Jeannette, 359-2182.

DONNELLY - Centre historique de Donnelly de la Société historique généalogique de Smoky River offre des cours de généalogie amateur les jeudis soirs. Ouvert de 19 h à 22 h . Cotisation : 15 \$. Info. : Courriel : genealfa@telusplanet.net Site : http://www.telusplanet.net/public/genealfa/

RÉGION SAINT-PAUL

Du 19 février au 29 mars : <u>Conversation française</u> offert par le CÉCA à la bibliothèque de l'école du Sommet . Niveaux débutant et intermédiaire. Frais d'inscription 30\$. Info.: CÉCA N.E. 645-6604/645-5050

Samedi 19 février: <u>L'enfant et le jeux</u> atelier offert par le CÉCA de 9 h 30 à midi au Centre de ressources familiale. S'adresse aux parents d'enfants de 0 à 12 ans. Service de garde disponible. Frais d'inscription 5\$. Info.: CÉCA N.E. 645-6604/645-5050

Vendredi 4 février : 4 à 6 au centre culturel de l'ACFA.

Vendredi 4 février : <u>Match d'impro</u> organisé par le Cercle dramatique, au foyer de l'école du Sommet. Info.:645-4800

Samedi 19 février: <u>Atelier sur les activités physiques</u> organisé par le CÉCA du nord-est en collaboration avec Franco-accueil. Cet atelier s'adresse aux parents d'enfants de 0 à 12 ans. Info.: Fabienne 645-6604

Activités régulières :

Le centre de ressources est ouvert du lundi au vendredi de 9 h à midi. Info. : Louise Reidy au 645-5050Club de devoirs et programme d'alphabétisation tous les mardis et jeudis (15 h 30 à 17 h) à l'école du Sommet. Info. : Sophie Charbonneau au 645-1949.

Le bureau de l'ACFA régionale est ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à midi et de 13 h à 16 h 30. Info. : Michèle Routier au 645-4800.

Le Musée Historique de Saint-Paul (Centre culturel) est ouvert peut être ouvert sur demande en dehors des heures régulières et les groupes sont invités à prendre des rendez-vous au : 645-4800 ou 645-2131

Site internet - Site d'accès communautaire à l'internet ouvert dans les bureaux de l'A.C.F.A. Info. : 645-4800.

Cassettes vidéo en français à louer et cartes de souhaits à vendre à la boutique de l'A.C.F.A. Info. : 645-4800.

École enfantine de Saint-Paul pour les enfants de trois ans et demi à quatre ans et demi. Info. : Sophie Charbonneau, 645-1949.

Mouvement des Femmes chrétiennes se rencontre le deuxième lundi de chaque mois à 19 h 30 au Centre du MFC, 4630 - 50 Avenue. Info. : 645-3697

RÉGION WOOD BUFFALO

Vendredi le 18 février : <u>Assemblée générale annuelle de l'ACFA régionale de Wood Buffalo</u> à 17h00, au Centre communautaire scolaire Boréal. La réunion sera suivi d'un vin et fromage. Info: Linda Butt (780) 791-700 Mardi le 22 février : <u>Bingo</u> au profit de l'ACFA régionale à 17h15, au California Bingo Palace. Info: Linda Butt (780) 791-7700



1-888-234-8533

www.devp.org



Vous portez le poids du monde sous vos épaules?

Déchargez-vous en d'une partie!

www.participaction.com

croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

F.R.

L'Association canadienne-française de l'Alberta régionale de St-Paul est à la recherche d'un/e

Animateur/e culturel/le

Sous la supervision de l'agent de développement/coordonnateure générale, planifier, organiser et animer les activités culturelles et les événements spéciaux de l'A.C.F.A. régionale de St-Paul.

Ce poste requiert:

- Des qualités organisationnelles, de la versatilité et de l'entregent;
- Un esprit d'équipe exceptionnel ainsi qu'une capacité à suivre les directives tout en étant autonome dans son travail;
- Excellente connaissance du français et de l'anglais;
- Une excellente capacité de travail avec des bénévoles;
- Bonne connaissance de la région et de la communauté francophone;
- Une formation en récréologie ou en animation culturelle est un atout mais n'est pas indispensable.

Horaire de Travail : Variable (demande une bonne disponibilité)

Salaire : À négocier, selon l'expérience et les qualifications du candidat ou de la candidate

Date d'entrée en fonction : IMMÉDIATEMENT

ACFA régionale de St-Paul Attn : Michèle Routier, agent de développement C. P. 1925 St-Paul, Alberta, TOA 3A0 Télécopieur : (403) 645-5959

Courriel: acfustpl@ccinet.ab.ca



Réseau provincial des services en adaptation scolaire

PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ EN MILIEU SCOLAIRE

Créé récemment, le but du Réseau provincial des services en adaptation scolaire est de fournir, coordonner et évaluer la prestation des services en adaptation scolaire pour permettre aux élèves francophones de participer pleinement à leur programme scolaire et ainsi atteindre leur potentiel. Le Réseau est à la recherche de personnes dynamiques dans les domaines de l'orthophonie, le comportement, la psycho-éducation, la psychologie, la lecture et les difficultés d'apprentissage. Des personnes acceptant de travailler à la pige pourraient offrir des services dans les écoles francophones de Falher, Grande Prairie, Peace River, Fort McMurray, Saint-Paul, Bonnyville, Cold Lake, Plamondon, Legal, Saint-Albert, Edmonton, Red Deer, Wainwright et Lethbridge.

Exigences:

- > détenir le certificat professionnel de la discipline et de l'expérience connexe pouvoir pratiquer en Alberta
- > maîtriser le français parlé et écrit
- > avoir une bonne connaissance de la francophonie en milieu minoritaire.

Entrée en fonction : aussitôt que possible

Si vous souhaitez relever les défis d'un des postes susmentionnés, vous pouvez d'ici midi le 8 février 2000, poser votre candidature en ligne ou acheminer votre curriculum vitae et une lettre d'accompagnement en précisant clairement comment votre formation et vos expériences professionnelles vous permettent de répondre aux besoins des élèves ayant des besoins spéciaux dans les écoles francophones, à :

Suzanne Gareau-Kubicki Réseau provincial des services en adaptation scolaire 15425 - 91° Avenue

Edmonton AB T5R 4Z7 Tél: (780) 487-3200 Téléc: (780) 487-3434

Adel: sgareaukubicki@csrcn.ab.ca

FONDATION FRANCO-ALBERTAINE OFFRE D'EMPLOI

Poste: Coordonnateur (trice)

La Fondation franco-albertaine est à la recherche d'un(e) coordonnateur(trice) afin de promouvoir le développement de la Fondation.

Les fonctions:

- Planifier et organiser les activités de la Fondation et de ses administrateurs;
- · Entamer, et appuyer l'exécution d'un plan de développement et de communication;
- Développer et coordonner les recherches de prélèvements
- et de la communauté donnatrice;
- Coordonner les relations avec la communauté;
- Assurer une bonne communication entre les administrateurs et les comités, et leur transmettre toute information pertinente;
- Organiser et documenter les réunions du conseil d'administration;
- · Planifier et exécuter tout autre projet assigné.

Les exigences:

- · Excellente connaissance du français et de l'anglais;
- · Connaissance de l'informatique;
- Avoir de l'initiative;
- · Capacité de travailler en équipe:
- · Expérience dans le prélèvement de fonds;
- Être prêt(e) à se déplacer en région;

· Avoir un horaire flexible;

Lieu de travail: Edmonton

Salaire: Selon l'éducation, l'expérience et les compétences

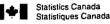
Entrée en fonction: Immédiatement

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à Annette Rivard, Présidente de la Fondation Franco-albertaine, 8849 - 95 rue, Edmonton, AB, T6C 3W6.

Tél.: 469-1541

Adel: arivard@cha.ab.ca





STATISTIQUE CANADA

Nous acceptons des candidatures pour des postes temporaires à temps partiel en tant qu'interviewer. Les candidat(e)s doivent posséder des bonnes compétences en communication, de l'expérience en service à la clientèle, des connaissances en matière de comptabilité, tenue des livres, régistre des salaires et une bonne compréhension de l'industrie du commerce de gros et du

Bonne connaissance du clavier est requise. L'anglais est essentiel et connaissance de la langue française est un atout. Ceux/celles qui ont déjà postulé pour cet emploi, veuillez ne pas soumettre une nouvelle demande.

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes choisies pour la prochaine étape. S.V.P. indiquer le numéro du processus de sélection No. 00-02. Veuillez acheminer votre curriculum vitae avant le 14 février 2000 à :

Statistique Canada, 15e étage Park Square 10001 Bellamy Hill, Edmonton AB

Canadã

Pour ceux qui misent sur la PME

Voyez-vous la croissance et des possibilités là où d'autres ne voient que des chiffres? Êtes-vous capable de trouver des solutions financières qui comblent ou dépassent les attentes d'entreprises canadiennes en croissance rapide? Étes-vous un spécialiste du développement des marchés capable de travailler en équipe et axé sur les résultats?

Si oui, nous vous invitons à poser votre candidature au poste suivant :

Directeur ou directrice de comptes, prêts commerciaux

En tant que banque de la petite entreprise au Canada, la Banque de développement du Canada (BDC) joue un rôle de chef de file en aidant les entrepreneurs à donner suite à leurs nouvelles idées et à réaliser leurs projets de croissance. Elle offre un large éventail de services financiers et de services de consultation souples et innovateurs, et accorde une attention particulière aux secteurs d'activité axés sur la technologie et l'exportation. À la BDC, nous savons qu'on ne peut répondre aux besoins uniques et en évolution rapide des PME en offrant des solutions conventionnelles. Nous sommes motivés par les idées et nous nous employons à les faire fructifier.

À titre de membre de notre équipe d'Edmonton, vous élaborerez des solutions financières adaptées aux entrepreneurs canadiens. Vous êtes une personne visionnaire et capable de s'adapter à de nouvelles façons de faire.

Vous possédez de trois à cinq ans d'expérience dans le domaine des prêts commerciaux et un grade universitaire en commerce ou en administration des affaires. Un diplôme en technologie ou dans un domaine connexe est un atout certain ainsi qu'une connaissance approfondie de l'environnement des PME. La capacité de communiquer efficacement dans les deux langues officielles constitue une exigence à certains endroits.

Si vous cherchez un milieu de travail dynamique, aimez bâtir des relations d'affaires durables et voulez aider les entrepreneurs canadiens, envoyez votre curriculum vitae à : Chef, Ressources humaines, BDC Tower - Main Floor, One Bentall Centre, 505 Burrard Street, Vancouver, Colombie-Britannique V7X 1V3 au plus tard le 8 février 2000. Télécopieur (604) 666-2492.

La BDC offre des chances d'emploi égales à tous et favorise la diversité au sein de son personnel.



Banque de développement du Canada EXCLUSIVEMENT AU SERVICE DES PME

Canada

PETITES ANNONCES

Dans le but de vous offrir un meilleur service, **LE FRANCO** vous offre une chronique de petites annonces.

Tarifs: 7 \$ pour 20 mots ou moins pour 1 semaine; 12 \$ pour 20 mots ou moins pour 2 semaines Plus de 20 mots: 0,10 \$ de plus par mot. Annonces encadrées: 3,50\$ de plus. Vous devez ajouter 7% (TPS).

Toutes les petites annonces doivent nous parvenir accompagnées du paiement: chèque ou mandat-poste avant le lundi midi (12h00). Aucune annonce ne sera acceptée par téléphone. Toute annulation peut être faite par téléphone en composant le 780-465-6581 avant le lundi midi.. Nous n'acceptons pas les frais d'appel. Faites votre chèque ou mandat-poste à l'ordre de:

LE FRANCO 201, 8527 - 91e Rue Edmonton (AB) T6C 3N1 Tél.: 780-465-6581

Scout.e.s francopones d'Edmonton recherchent des animateurs/animatrices. Pour info: Yves au 463-9643 (4-2)







Nous désirons informer nos lecteurs que vous pouvez faire publier la PRIÈRE AU ST-ESPRIT, la PRÈRE ST-JUDE et la PRIÈRE à Mère Térésa. Vous devez inclure avec votre demande la somme de 26,75\$ (TPS incluse). N'oubliez pas d'inscrire vos initiales. Retournez le tout à:

LE FRANCO 8527, 91e Rue Edmonton (AB) T6C 3N1



Nettoyage de tapis, fauteuils et plafonds avec le système
Fabri Zone

Tapis nettoyés, purifiés et secs en dedans de 2 heures

J.-M. Cadrin 8829 - 95e Rue Edmonton, Alberta T6C 3W6

Service (24 heures) 426-6625 Rés.: 468-3067 Téléc.: 463-2514

J. LOUIS BAILLARGEON

B E.S., M. ARCH.

SERVICES TECHNIQUES EN ARCHITECTURE, PLANIFICATION ET DESSEIN.

TEL. (780) 487-6225 TÉLÉC. (780) 487-7282

JLB RESIDENTIAL DESIGN
8427 - 189 RUE. EDMONTON ALBERTA T5T 4Z4

Leduc Chrysler Jeep

Récipiendaire du prestigieux "PRESIDENT'S CHALLENGE AWARD"

pour l'excellence des ventes, de la vente des pièces et du service après vente, représentant la plus haute distinction pour la satisfaction complète de la clientèle!

LUC DOUCET, représentant des ventes Tél.: rés.: 986-0262 FRANÇOIS THIBAULT, représentant des ventes Tél.: rés.: 986-2344

6102 46A Rue Leduc (AB) T9E 7A7 Té.l: 986-2051 - sans frais 1-800-355-8933, Fax: 986-1486

Petit ou gros bobo

Le Secteur santé à votre service

- Répertoire de professionnel.les
- Réseautage
- Page Web
- Renseignements, ressources
- Promotion des services sociaux et de santé en français



ACFA provinciale
Diane Conway, directrice,
Secteur santé
(780) 466-1680 poste 208
www.francalta.ab.ca/acfa/
sante
sante@francalta.ab.ca

Paroisses francophones

Messes du dimanche

CALGARY

Ste-Famille 1719- 5 Rue S.O samedi: 17h dimanche: 10h30

CENTRALTA

Legal Paroisse St-Emile Dimanche: 9h30

St-Albert Chapelle Connelly-McKinley 9, Muir Drive Dimanche: 10h

EDMONTON ET ALENTOURS

St-Thomas d'Aquin 8410-89° Rue Samedi:16h30 Dimanche: 9h30 et 11h

Immaculée-Conception 10830-96° Rue Dimanche:10h30

> St-Anne 9810-165° Rue Dimanche: 10h30

Paroisse St-Joachim 9928-110° Rue Dimanche: 10h30

Beaumont, St-Vital 4905-50° Rue Dimanche: 9h30

ST-ISIDORE

Paroisse St-Isidore Dimanche: 11h30

ST-PAUL

1er, 3e et 5e samedi à 19h30 Dimanche: à 9h30

Connelly McKinley Ltd.

Salon Sunbraire



10011 - 114° Rue Edmonton, Alberta 422-2222

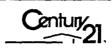
9, Muir Drive St-Albert 256, rue Fir Sherwood

458-2222

Park 464-2226

ىرىيى ئىلىدى ئى

Le Franco sur le Net: www.francalta.ab.ca/communic.htm



A.L.L. Stars Realty Ltd.

312 Saddleback Road Edmonton, Alberta T6J 4R7 Bureau 403-434-4700 Téléc.: 403-436-9902 Courriel: c21edm@aol.com

Paulette Maltais, B.Ed., MA AGENTE IMMOBILIÈRE

DR R.D. BREAULT

DENTISTE

Strathcona Medical Dental Bldg.

Pièce 302, 8225- 105°Rue, Edmonton, Alberta T6E 4H2

Tél.: 780-439-3797

Dr J. Georges Sabourin

B.A., M.D., F.R.C.S.(C)

303 Hys Centre • 11010- 101° Rue Edmonton, Alberta T5H 4B9

Obstétricien

Tél.:780-421-4728

Gynécologue

CADRIN DENTURE CLINIC

Bernard Cadrin

Édifice G.B. 9562- 82° Avenue Edmonton, Alberta T6C 0Z8 Entrée ouest, plancher principal

Bur.: 780-439-6189

Rés.: 780-465-3533

Dr Léonard Nobert

Dentiste

54 rue St-Michel, St-Albert, Alberta T8N 1C9 **Téléphone:** 780-459-8216

DR COLETTE M. BOILEAU-GAUTHIER

DENTISTE

350, West Grove professional Bldg. 10230- 142° Rue, Edmonton, Alberta T5N 3Y6 Tél.: 780-455-2389

cCuaig Desrochers BARRISTERS SOLICITORS AVOCATS NOTAIRES

Au service de la francophonie albertaine

2401 Toronto Dominion Tower Edmonton Centre N.W. Edmonton Ab T5J 2Z1

Tél.: (780) 426-4660

Téléc.: (403) 426-0982

DUROCHER SIMPSON

AVOCATS

Service personnalisé et efficace d'une équipe d'avocats expérimentés

EDMONTON: 801 Esso Tower, Scotia Place, 10060 avenue Jasper, Tél.: 780-420-6850 MORINVILLE: 10201 100 Avenue, Tél.: 939-2936 (mardi et jeudi)

Votre hebdo *Le Franco* vous parle de météo. Il fait toujours beau sur le nouveau site du Franco

www.francalta.ab.ca/lefranco



Canad'ä

L'ÉVALUATION ENVIRONNIEMENTALE VOUS TIENT À CŒUR?

EXPRIMEZ-VOUS!

Consultation publique

7 février

Hôtel Coast Edmonton Plaza, Edmonton de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h

Vous êtes invités à vous exprimer lors de l'examen de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale. Cette loi spécifie que les effets environnementaux d'un projet auquel participe le gouvernement fédéral doivent être examinés avec soin et que la population doit être consultée à ce sujet.

Vous devez soumettre votre opinion en personne, par écrit ou sur notre site Web.

Pour plus d'information, communiquez avec :

Ghislaine Kerry Tél.: (819) 953-0179 (à frais virés) Téléc.: (819) 953-1207 www.acee.gc.ca Courriel: ghislaine.kerry@ceaa.gc.ca

Agence canadienne

Canadian Environmental Assessment Agency



TAPIS ROUGE

HUMOUR ET CHANSONS Samedi 5 février à 17 h 30

Dimanche 6 février à 23 h À TAPIS ROUGE cette semaine, l'humour est à l'honneur avec l'humoriste Jean-Marie Bigard. A ses côtés, un impressionnant plateau d'artistes Céline Dion, Roch Voisine, Jean-Jacques

Goldman, Alain Souchon, Mariah Carey, Michel Drucker Enrique Iglesias et Khaled qui nous feront vibrer au son de leurs plus grands succès. Humour et chanson font bon ménage à TAPIS ROUGE!



LES 7° VICTOIRES

DE LA MUSIQUE CLASSIQUE ET DU JAZZ Mardi 8 février à 17h30 Mercredi 9 février à 22h15

La musique classique, l'art lyrique et le jazz ont rendez-vous avec la perfection en cette prestigieuse soirée de gala, orchestrée de main de maître par Patrick de Carolis et la harpiste

française Murielle Nordmann. Les lauréats auront la chance d'interpréter leurs oeuvres, accompagnés sur scène par les virtuoses de l'Orchestre de Lyon et l'Orchestre de l'Opéra de Lyon. La symphonie adoucit les moeurs à TV5!

L'intégrale de notre programmation se trouve sur Internet.

www.tv5.org





DÉCÈS LEBEUF

À son domicile le 26 décembre 1999 est décédé M. Roger⊿ Lebeuf, fils de feu Raymond Lebeuf et de Domathilde Lienhart. Cher frère de Fernande (Hai Simonson) et Thérèse (John Miltenberger) et de feu Jacques André, oncle de Raymond, Robert, Vincent, Paul, George, Michel, Roger, Marc, Phyllis-Anne, Jacqueline-Marie, Paulette, Michael, Marilyn, Raymond, David et Jean-

Il laisse également dans le deuil plusieurs grands-nièces et grands-neveux. La messe funéraille a été célébrée à l'église St-Cunégonde à Montréal, Québec, le 17 janvier 2000. Inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Au lieu de fleurs, des dons à la société St-Vincent-de-Paul, 193-rue de Champlain, Montréal, H2L 288, seraient appréciés.

« N'aie pas peur car je suis avec toi pour toujours. Viens, suismoi et je te donnerai le repos »

> Direction funéraire Kane Fetterly Inc. Montréal, Québec



Merci Georges!

Georges Arès prendra sa retraite le 31 janvier prochain après 13 ans à la direction de l'organisme porteparole de la communauté francophone de l'Alberta dont trois à titre de président.

Depuis son premier engagement à titre de président de la Société des parents pour l'éducation française d'Edmonton en 1984, M. Arès a gravi rapidement les échelons qui l'ont mené au poste de président, puis de directeur général de l'ACFA. Il est signataire de l'entente définissant les reponsabilités de l'ACFA et de la FPFA dans le dossier scolaire et a participé activement à l'obtention du premier financement de base de la Commission nationale des parents francophones.

Georges Arès a participé à la création de l'Opération Survie qui a abouti à négociation de deux ententes Canada-communauté, d'une entente en matière de développement des ressources humaines, à l'implantation de la gestion scolaire, à la collaboration accrue entre les différents ministères du gouvernement fédéral et provincial au développement de notre communauté,à la création du Secrétariat aux Affaires francophones du gouvernement de l'Alberta.

Suivant de près le dossiers des revendications constitutionnelles, il a participé activement aux discussions de l'après Meech, aux négociations de l'Accord de Charlottetown où il s'est illustré au sein du comité aviseur du Native Council of Canada. Il a également siégé à titre d'expert conseil pour la Fédération des communautés francophones du Canada.

Un slogan ne peut à lui seul résumer la carrière de M. Arès mais beaucoup se souviendront longtemps de "Notre Fierté, c'est notre Force" comme d'une phrase clé qui a longtemps servi à illustrer la raison de l'engagement de M. Arès au sein de notre communauté. Il a été de toutes les luttes, de tous les combats des 20 dernières années s'illustrant à la fois comme stratège, négociateur, tribun et administrateur.

Beaucoup retiendront de Georges Arès son regard enflammé, sa verve, son sens de la réplique, de l'engagement. Cet homme intègre a su faire respecter la cause qu'il défendait et par le fait même la communauté qu'il a si bien servi. Ce sont ses qualités qui ont fait de George Arès un leader. Nous sommes fiers d'avoir pu servir à ses côtés.

Les membres, l'Exécutif et le personnel de l'Association canadienne-française de l'Alberta